

- 1) Kongeriget Sverige har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 5 i Rådets direktiv 89/662/EØF af 11. december 1989 om veterinærkontrol i samhandelen i Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked, idet det har opretholdt en tvungen ordning med forudgående anmeldelse for import af visse produkter af animalsk oprindelse hidrørende fra andre medlemsstater.
- 2) Kongeriget Sverige betaler sagens omkostninger.
- 3) Republikken Finland bærer sine egne omkostninger.

(¹) EFT C 112 af 10.5.2003.

DOMSTOLENS DOM

(Store Afdeling)

af 13. september 2005

i sag C-176/03, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Rådet for Den Europæiske Union (¹)

(Annullationssøgsmål — artikel 29 EU, artikel 31, litra e), EU, artikel 34 EU og 47 EU — rammeafgørelse 2003/80/RIA — miljøbeskyttelse — strafferetlige sanktioner — Fællesskabets kompetence — hjemmel — artikel 175 EF)

(2005/C 315/03)

(Processprog: fransk)

I sag C-176/03, angående et annullationssøgsmål i henhold til artikel 35 EU, anlagt den 15. april 2003, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: M. Petite, J.-F. Pasquier og W. Bogensberger) støttet af: Europa-Parlamentet (befuldmægtigede: G. Garzón Clariana, H. Duintjer Tebbens og A. Baas samt ved M. Gómez-Leal) mod Rådet for Den Europæiske Union (befuldmægtigede: J.-C. Piris og J. Schutte, samt ved K. Michoel) støttet af: Kongeriget Danmark (befuldmægtiget: J. Molde), Forbundsrepublikken Tyskland (befuldmægtigede: W.-D. Plessing og A. Dittrich), Den Helleniske Republik (befuldmægtigede: E.-M. Mamouna og M. Tassopoulou), Kongeriget Spanien (befuldmægtiget: N. Díaz Abad), Den Franske Republik (befuldmægtigede: G. de Bergues, F. Alabrune og E. Puisais), Irland (befuldmægtiget: D. O'Hagan, bistået af P. Gallagher og E. Fitzsimons, SC, samt af E. Regan, BL), Kongeriget Nederlandene (befuldmægtigede: H.G. Sevenster og C. Wissels), Den Portugisiske Republik (befuldmægtigede: L. Fernandes og A. Fraga Pires), Republikken Finland (befuldmægtiget: A. Guimaraes-Purokoski), Kongeriget Sverige (befuldmægtigede: A. Kruse samt ved K. Wistrand og A. Falk), Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland (befuldmægtiget: C. Jackson, bistået af R. Plender, QC), har Domstolen (Store Afde-

ling), sammensat af præsidenten, V. Skouris, afdelingsformændene P. Jann, C.W.A. Timmermans, A. Rosas, R. Silva de Lapuerta og A. Borg Barthet, samt dommerne R. Schintgen (refererende dommer), N. Colneric, S. von Bahr, J.N. Cunha Rodrigues, G. Arestis, M. Ilešič og J. Malenovský; generaladvokat: D. Ruiz-Jarabo Colomer; justitssekretær: fuldmægtig K. Sztranc, den 13. september 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

- 1) Rådets rammeafgørelse 2003/80/RIA af 27. januar 2003 om strafferetlig beskyttelse af miljøet annulleres.
- 2) Rådet for Den Europæiske Union betaler sagens omkostninger.
- 3) Kongeriget Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland, Den Helleniske Republik, Kongeriget Spanien, Den Franske Republik, Irland, Kongeriget Nederlandene, Den Portugisiske Republik, Republikken Finland, Kongeriget Sverige og Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland samt Europa-Parlamentet bærer deres egne omkostninger.

(¹) EUT C 135 af 7.6.2003.

DOMSTOLENS DOM

(Tredje Afdeling)

af 20. oktober 2005

i sag C-264/03, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Franske Republik (¹)

(»Traktatbrud — offentlige aftaler — direktiv 92/50/EØF — fremgangsmåde ved indgåelse af offentlige tjenesteydelsesaftaler — fri udveksling af tjenesteydelser — fuldmagt til at repræsentere bygherren — personer, som kan gives fuldmagt til at repræsentere bygherren — udtømmende liste over franske juridiske personer«)

(2005/C 315/04)

(Processprog: fransk)

I sag C-264/03, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 17. juni 2003, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: B. Stromsky og K. Wiedner samt F. Simonetti) mod Den Franske Republik (befuldmægtigede: G. de Bergues og D. Petrasch), har Domstolen (Tredje Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, A. Rosas (refererende dommer), samt dommerne J. Malenovský, J.-P. Puissochet, A. Borg Barthet og U. Löhms; generaladvokat: M. Poirares Maduro; justitssekretær: ekspeditionssekretær K. Sztranc, den 20. oktober 2005 afsagt dom, hvis konklusion lyder således: